

Arap Dil Yapısında Hazif ve Metne Dayalı İnsicamın Teşekkülündeki Rolü

Hazif in Arabic Language Structure and its Role in the Formation of Text-based Consistency

Öz

Metin dilbilimi, tek bir cümelenin parçalarına yönelik araştırmanın sınırlarının ötesine geçerek metnin genel yapısını tam bir birim olarak araştırmıştır. Metin, üzerinde anlaşmaya varılan bir grup cümelenin bir araya getirilmesi anlamına gelmez, daha ziyade metin, kendi bağıdaşıklığını sağlayan ve metnin anlaşılmasına ve kullanılmasına olanak sağlayan bir dizi ilişki tarafından yönetilir. Metinsel analizin bazı yönleri, çünkü tutarlılıkta yoksun bir metin, kendi iç mesajını okuyucuya iletmez. Metin ögelerinin uyumu, onu tutarlı ve birbirine bağlı bir birim haline getiren araçlarla sağlanır; bunlar araştırmacılar tarafından tanımlandığı gibi: yönlendirme, değiştirme, silmek, bağlantı ve sözcüksel tutarlılıktır. Araştırmamızda silmek işleminin metin bütünlüğünü nasıl sağladığını anlamak için bu araçlardan biri olan hazife odaklanacağız. Bu doğrultuda bu araştırmamızda silme olgusunu antik ve modern bilim adamlarının ve araştırmacıların bakış açısından ele alacak ve bu olguya, türlerini ve koşullarını tanımlamada aralarındaki görüş birliği ve anlaşmazlık alanlarını tespit edeceğiz. Ve silme yoluyla metin bütünlüğü nasıl sağlanır? Bunu göstermek için Kur'an-ı Kerim'den örnekler aldık. Sonuçta hazifin metinsel bütünlüğü sağlayan faktörlerden biri olduğu ve diğer yöntemlerden daha az önemli olmadığı, çünkü metinde anlamı açıkça aktaracak yeterli kanıt bulunmadığı sürece silmein gerçekleşmediği sonucuna vardık. silmek aynı zamanda okuyucuya metnin tüm bölümlerine yakından bakmaya teşvik eden önceki veya sonraki referans yoluyla metinde tutarlılık yaratmasına da katkıda bulunur; böylece metinde bulunan kanıtlara dayanarak metinden neyin silindiği bulunabilir. Bu durum yorumlama sürecini gerçekleştirmenin temelini oluşturur.

Anahtar kelimeler: Slime, Metinsel bütünlük, Okuyucu, Önceki referans, Sonraki referans

Abstract

Text linguistics has moved beyond the study of the parts of a single sentence to investigate the overall structure of the text as a complete unit. A text is not simply the assemblage of a group of agreed-upon sentences, but rather the text is governed by a set of relations that ensure its coherence and allow the text to be understood and used. Some aspects of textual analysis, because a text lacking coherence cannot convey its own internal message to the reader. The coherence of textual elements is achieved by means that make it a coherent and interconnected unit, as defined by the researchers: orientation, modification, ellipsis linking and lexical coherence. In our research, we will focus on one of these tools, the ellipsis, in order to understand how the ellipsis process ensures text coherence. Accordingly, in this research, we will examine the phenomenon of ellipsis from the perspective of ancient and modern scholars and researchers and identify the areas of agreement and disagreement between them in defining this phenomenon, its types and conditions. And how is textual integrity achieved through ellipsis? We took examples from the Qur'an to illustrate this. In the end, we concluded that ellipsis is one of the factors that ensure textual coherence and is no less important than other methods because ellipsis does not take place unless there is sufficient evidence in the text to clearly convey the meaning. Ellipsis also contributes to creating coherence in the text through preceding or following reference that encourages the reader to look closely at all parts of the text, so that based on the evidence found in the text, one can find out what has been omitted from the text. This is the basis for carrying out the process of interpretation.

Keywords: Ellipsis, Textual integrity, Reader, Previous reference, Next reference

Samia MEHASSOUEL

Dr. Lecturer-A-, Department of Arabic Language and Literature, Higher Normal School, Bouzareah, Algeria
mehassouel.samia@ensb.dz
<https://orcid.org/0000-0005-8760-2956>
<https://ror.org/05hen7093>

د.سامية محصول أستاذة محاضرة .أ.
المدرسة العليا للأسانذة بوزريعة. الجزائر

Makale Türü-Article Type: Araştırma
Makalesi/Research Article
Geliş Tarihi/Received: 26.08.2023
Kabul Tarihi/Accepted: 25.11.2023
Yayın Tarihi/Published: 31.12.2023

Atıf/Cite as: Mehassouel, S. (2023). Ellipsis in Arabic Language Structure and its Role in the Formation of Textual Consistency. *Turkish Academic Research Review*, 8 (4), 1601-1608.

Değerlendirme/Peer-Review: Ön İnceleme: İç Hakem (Editörler). İçerik İnceleme: İki Dış Hakem/Cift taraflı körleme. Single anonymized-One internal (Editorial Board). Double anonymized-Two extarnal.

Benzerlik Taraması/Plagiarism Checks: Yapıldı-Turnitin/Yes-Turnitin.

Yayınçı/Published: Published by Mehmet ŞAHİN Since 2016- Akdeniz University, Faculty of Theology, Antalya, 07058 Turkey.

Etki Beyan/Ethical Statement: Bu çalışmanın hazırlanmasında sürecinde bilimsel ve etik ilkeler uygulandı ve yararlanılan tüm çalışmaların kaynakçada belirtildiği beyan olunur. / It is declared that scientific and ethical principles have been followed while carrying out and writing this study and that all the sources used have been properly cited. Samia Mehassouel

Çıkar Çatışması/Conflicts of Interest: Çıkar çatışması beyan edilmemiştir. / The author(s) has no conflict of interest to declare.

Finansman/Grant Support: Bu araştırmayı desteklemek için dış fon kullanılmamıştır. / The author(s) acknowledge that they received no external funding in support of this research.

Etik Bildirim/Complaints:
turkisharr@gmail.com

Telif Hakkı & Lisans/Copyright & License:
Yazarlar dergide yayınlanan çalışmalarının telif hakkına sahiptirler ve çalışmaları CC BY-NC 4.0 lisansı altında yayımlanmaktadır. / Authors publishing with the journal retain the copyright to their work licensed under the CC BY-NC 4.0.

ملخص البحث باللغة العربية:

تجاوزت لسانيات النص حدود البحث في أجزاء الجملة الواحدة، إلى البحث في البناء الكلي للنص، باعتباره وحدة كاملة.

ولا يعني النص ضم مجموعة من الجمل بعضها إلى بعض كيما جاء واتفق، ولكن النص تحكمه مجموعة علاقات تحقق تماسكه، وتسمح بفهم النص واستخدامه، ولذلك يعد التماسك من أبرز مظاهر التحليل النصي، ذلك أن النص الذي يفتقر إلى التماسك يفشل في توصيل رسالته الداخلية إلى القارئ.

ويتحقق تماسك عناصر النص بوسائل تجعل منه وحدة متماضكة ومتراقبة وهي كما حددتها الباحثون: الإحال، والاستبدال والحذف، والوصل، والانساق المعجمي.

وسنركز في بحثنا على واحدة من هذه الوسائل وهي الحذف، لنعرف كيف يتحقق الحذف تماسك النص.

وعليه سنعالج في هذا البحث ظاهرة الحذف اللغوي من وجهة نظر العلماء والباحثين قديماً وحديثاً، ونعرف مواطن الاتفاق والاختلاف بينهم في تحديد هذه الظاهرة، وأنواعها، وشروطها. وكيفية تحقيق التماسك النصي من خلال الحذف وأخذنا لذلك أمثلة من القرآن الكريم.

وخلصنا في الأخير إلى أنَّ الحذف واحد من العوامل التي تتحقق التماسك النصي، ولا يقلُّ أهمية عن غيره من الوسائل الأخرى، لأنَّ هذا الحذف لا يتم إلا إذا كان في النص قرآن تكفي لإيصال المعنى بكلِّ وضوح.

كما يسمى الحذف في خلق الترابط النصي، من خلال تلك المرجعية السابقة أو اللاحقة التي تدفع بالقارئ إلى التمعن في أجزاء النص كلها، للتمكن من معرفة ما حذف من النص اعتماداً على الدليل الموجود فيه، والذي يكون أساساً لتحقيق عملية التأويل.

الكلمات المفتاحية: الحذف، التماسك النصي، القارئ، المرجعية السابقة، المرجعية اللاحقة.

مقدمة:

ظهرت لسانيات النص كاتجاه في البحث اللغوي لشكّل انتقالاً من نحو الجملة إلى نحو النص، ومن نظرة جزئية ضيقة للكلمات والجمل إلى نظرة واسعة شاملة النص، الذي أصبح محور الاهتمام باعتباره وحدة دلالية تتماضك أجزاؤها بوسائل مختلفة تتحقق بها النصية، وتحقق بها استمرارية الواقع في النص، مما يساعد القارئ على متابعة الترابطات بين عناصر النص.

ويعد الحذف وسيلة من وسائل التماسك النصي، وهو يتعلق بعناصر نصية تم الاستغناء عنها بطريقة أو بأخرى من النص.

والحديث عن الحذف ودوره في التماسك النصي هو موضوع بحثنا الذي سنناقش فيه الجوانب التي يتعلّق بها الحذف حتى يتحقق التماسك النصي.

1-تعريف الحذف:

ذكر الكفوبي في الكليات أنَّ الحذف هو إسقاط الشيء لفظاً ومعنى، (الكتوفي، د. ت.). وذكره سيبويه في باب ما يكون في اللفظ من الأعراض فقال أنَّ العرب تجأ إلى الحذف والتعويض في الكلام، وتستغني بالشيء عن الشيء الذي أصله في كلامهم أنْ يُستعمل حتى يصير ساقطاً (سيبوه، 1988).

ويُعرَّف كذلك عند المحدثين بأنه اجتزاء لبعض عناصر الكلام، يقول "دافيد كريستال" بأنه إسقاطٌ لبعض الكلام، يُستدل عليه من خلال السياق (Crystal, 2008). ويسمى أحياناً الاكتفاء بالبنية العدمي (دي بوغراند، 1998).

والناظر في تعريفات الباحثين للحذف قديماً وحديثاً -على تعددتها- يجد أنها تتفق على أنه الاستغناء عن جزء من الكلام لوجود دليل ينبي عن المذوق، وتبرز دلالته من خلال العناصر المتبقية، فلا يشكل حذفها عندهن خلاً في فهم السامع لذلك الكلام.

وتشترك اللغات في ظاهرة الحذف وتتضح مظاهره في بعضها أكثر من أخرى، ويتبين الحذف أكثر في اللغة العربية لأنَّ من خصائصها الميل إلى الإيجاز (حمودة، 1998).

إذاً، فالحذف في اللغة العربية كثير شائع، وهو "مؤجُود في كل ما كثُر استعمالهم إِيَاه" (المبرد، 1994). وقد جعله ابن حني من شجاعة العربية (ابن حني، د. ت.). وقد يكون ذلك لما فيه من "دليل على قوة النفس، وقدرة البيان، وصحة الذكاء، وصدق الفطرة" (أبو موسى، 1996).

وعليه، يعد الحذف من أسرار العربية وأساليبها البدعة، ولا تخفي جماليته وبلاغته في الكلام، وقد يفوق الحذف الذكر حسناً، إذا عرف

المتكلم مواضعه، وترك في الكلام ما يدل عليه من قرائن.

2-أنواع الحذف:

جاء في الخصائص أن العرب يحذفون الجملة، والمفرد والحرف، والحركة (ابن جنّي، د. ت.). كما ورد فيه أن حذف المفرد ثلاثة أضرب اسم و فعل و حرف (ابن جنّي، د. ت.). ويؤكد ذلك أيضاً علماء البلاغة، فقد ذكر "القرويوني" في كتابه "التحقيق المفتاح" و "الإيضاح" أن المحذوف إما جزء جملة مضارف، نحو قوله تعالى: {وَاسْأَلُ الْقَرِبَيْنَ} (سورة يوسف، 82). أي أهل القرية، أو هو الموصوف؛ نحو قول العرجي:

أنا ابن جلا و طلائع الثناء مئي أضيع العمامة تعرفيوني

أي أنا ابن رجل جلا، أو هو صفة، نحو قوله تعالى: {وَكَانَ وَرَاءُهُمْ مَلَكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ عَصَبَا} (سورة الكهف، 79). أي كل سفينة صحيحة و نحوها، وقد يكون المحذوف جملة مسببة عن ذكره، نحو قوله تعالى: {لِيُجَحَّدَ الْحَقَّ وَيُبَطَّلَ الْبَاطِلُ} (سورة الأنفال، 8). أي فعل ما فعل لتحقّق الحقّ و يبطل الباطل. أو سبباً لمذكره، نحو قوله تعالى: {فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَبَ الْحَاجَرَ فَانْجَحَرَتْ} (سورة البقرة، 60). وذلك إن قدر فضريبه بها فانفجرت. ويجوز أن يقدر فإن ضربت بها فقد انفجرت. فيكون المحذوف جزء جملة هي شرط، أو يكون المحذوف غيرهما، نحو قوله تعالى: {فَقَعَمُ الْمَاهِدُونَ} (سورة الذاريات، 48). وقد يكون المحذوف أكثر من جملة نحو قوله تعالى: {أَنَا أَنْتِمُ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونَ، يُوسُفُ أَيْهَا الصَّدِيقُ} (سورة يوسف، 45). أي فأرسلوني إلى يوسف لاستبعاد الرؤيا ففعلوا، فأناه فقال له: يا يوسف أيها الصديق... الخ (القرويوني، 2002؛ القرويوني، د. ت.).

يعني هذا أن الحذف في العربية -حسب النحاة والبلاغيين- قد يلحق الكلام بأشكال مختلفة، فقد يقلّ المحذوف حذف الحركة أو الصوت والكلمة باختلاف أقسامها، وقد يكثر حذف العبارة ثم الجملة ثم أكثر من جملة.

وأما أنواع الحذف عند المحدثين، فقد حددتها "هاليداي ورقية حسن" في :

أـ. الحذف الاسمي "Nominal Ellipsis": ويقصد به الحذف داخل المجموعة الاسمية، ويكون حذف الاسم بعد عنصر إشاري، أو عددي، أو النعت، والعنصر الإشاري تعبّر عنه الكلمات الآتية: (كل، بعض، أي، كلا، كلنا).

مثل : الرجال رجعوا منتصف الليل، - الكل كان متuba.

والعنصر العددي تعبّر عنه الأعداد مثل (أول، ثالث، رابع..الخ) أو الكلمات الدالة على الكمية (كثير، قليل، العديد من..)

مثل: هل تزيد شكلاتة أخرى؟ لا شكراء، لقد كانت الثالثة.

ووظيفة النعت تملؤها الصفات مثل صفات الألوان وغيرها.

مثل: أنا أحب الشاي الثقيل. – أعتقد أن الخفيف أفضل لك.

ويرى الباحثان أن الحذف لا يقع إلا في الأسماء المشتركة (Common nouns).

بـ- الحذف الفعلي "Verbal Ellipsis" أي أن المحذوف يكون عنصراً فعلياً، مثل:

-Have you been swimming?- yes, I have.

هل كنت تسباح؟ نعم- فعلت.

جـ- الحذف داخل شبه الجملة، (Clausal Ellipsis) تعبّر الجملة الظرفية في الإنجليزية عن وظائف كلامية مختلفة مثل الإخبار، والسؤال، والإجابة...الخ، والأسئلة التي تكون الإجابة فيها بنعم أو لا هي الموضع التي يكثر فيها الحذف.

مثل: هل ستأتي؟ نعم. (Halliday, 1976؛ شبلي، 2007؛ خطابي، 1991).

والملاحظ أن أنواع الحذف التي ذكرها هاليداي ورقية حسن لا تختلف كثيراً عن التقسيمات التي قدمها علماء العربية القدامى.

3-شروط الحذف:

الأصل في الكلام أن يكون تام العناصر حتى يمكن السامع من فهم قصد المتكلّم، ولكن في أحيان كثيرة قد يحدث خلاف ذلك، فيحذف من الكلام بعض عناصره، وهو من عادة العرب وغير العرب في كلامهم كما رأينا سابقاً.

ومن المعلوم أن المتكلم إذا لجا إلى الحذف فإن ذلك قد يحدث غموضاً لدى المتنقي، ولأجل رفع الغموض يجب أن يكون في الكلام المذكور ما يدل على المحفوظ إما من لفظه أو من سياقه، وتلك الأدلة مقالية أو حالية، ذلك أنه "في طبع اللغة أن سُقطَ من الألفاظ ما يدل عليه غيره، أو ما يرشد إليه سياق الكلام أو دلالة الحال." (أبو موسى، 1996).

وقد وضع العلماء كالزركشي وابن جني والفراء شرطاً للحذف وهو وجود دليل على المحفوظ (الزركشي، د. ت؛ ابن جني، د. ت؛ الفراء، د. ت.). قال المبرد: "ولا يجوز الحذف حتى يكون المحفوظ معلوماً بما يدل عليه من متقدم خبر، أو مشاهدة حال" (المبرد، 1994)، كما أكد ابن السراج أن العرب "لا يذفون شيئاً إلا وفيما أبقوه دليلاً على ما القوا" (ابن السراج، 1996).

وأورد ابن هشام الأنباري في المعني، شروط الحذف الثمانية، مبتدئاً بالدليل الحالي والمقالى، وينظر أن الحاجة إلى الدليل تكون في حال حذف الجملة بأسرها أو أحد ركنيها، أما إذا كان المحفوظ فضلاً فلا حاجة للدليل إذا لم يكن في حذفه ضرر بالمعنى. (ابن هشام، 2003).

ووافق السيوطي ابن هشام عند حديثه عن شروط الحذف، فذكر من بينها: "وجود دليل: إما حالي نحو { قَالُوا سَلَامٌ } (سورة هود، 69). أي سلمنا سلاماً، أو مقالى نحو { وَقَيلَ لِلَّذِينَ آتَوْا الْحُكْمَ قَالُوا حَمْرَأُ } (سورة النحل، 30). أي أتزل خيراً، { قَالُوا سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ } (سورة الذاريات، 25). أي: سلام عليكم أنتم قوم منكرون" (السيوطى، 2013).

واضح أن اشتراط الدليل على المحفوظ في الكلام إنما هو لرفع اللبس عن المتنقيين، وتجنبه للوهم الذي قد يصيبهم إن أخطأوا المقصود وجاذبوا الصواب في تقدير المحفوظ، فالدليل "يُعدَّ مرشداً للقارئ إلى إيجاد المحفوظ وكيفية تقديره واختيار مكان التقدير، ومن ثم يثير لدى المتنقي الرغبة في إتمام النص، بالحصول على العناصر المحفوظة، وتلك العناصر من بين المتطلبات التي تهم المتنقي" (القى، 2000).

وقد ذكر العلماء الأدلة التي تساعده على تعين المحفوظ:

منها أن يدل العقل عليه، والمقصود الأظهر على تعين المحفوظ، نحو قوله تعالى: { حَرَّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ } (سورة المائدة، 3).

- منها أن يدل العقل عليها، نحو قوله تعالى: { وَجَاءَ رَبُّكَ } (سورة الفجر، 22).

أي أمره أو عذابه.

- ومنها أن يدل العقل والعادة على التعيين، نحو قوله تعالى: { فَذَلِكَ الَّذِي لَمْ تَتَّبِعْ فِيهِ } (سورة يوسف، 32). فإنه يحمل "في حبه" لقوله: { قَدْ شَغَّفَهَا حَبَّهُ } (سورة يوسف، 30). ويحمل في "مزاودته" على الثاني، في أن الحب المفترط لا يلام صاحبه عليه في العادة لفهره إياه.

- ومنها الشروع في الفعل، نحو "بِسْمِ اللَّهِ" فيقدر ما جعلت التسمية مبدأ له.

- ومنها الاقتران (اقتران الكلام بالفعل) لقولهم للمعرض "بالرفاء والبنين..." أي أعرست بالرفاء والبنين... فاقتران هذا الكلام بابرار المخاطب دل على أن التقدير: (بالرفاء والبنين أعرست). (القرزيوني، 2002؛ القرزيوني، د. ت؛ الزركشي، د. ت).

وتؤسساً على ما سبق، ندرك أن الحذف إذا توفرت فيه الشروط المذكورة فإنه يعد صورة من صور البيان النصي، وسنرى فيما يلي كيف يتحقق التماسك من خلال الحذف.

4- تحقيق التماسك من خلال الحذف:

يتتحقق التماسك "عندما يتمكن القارئ من الانتقال بسهولة من جملة إلى أخرى وقراءة الفقرة ككل متكامل بدلاً من سلسلة من الجمل". (Bamberg, 1983) وهذا يعني أن النص ليس ضمًّا مجموعـة من الجمل بعضـها إلى بعضـ كيـفـما جاءـ واتـفقـ، ولكنـ النـصـ تحـكمـهـ مـجمـوعـةـ عـلـاقـاتـ تـحـقـقـ تـماـسـكـهـ، وـحـسـبـ "بيـتيـ باـمـبرـجـ"ـ فإنـ التـماـسـ يـحدـ الـعـلـاقـاتـ الـأسـاسـيـةـ الـتـيـ تـسـمـ بـفـهـ النـصـ وـاستـخدـامـهـ. (Bamberg, 1983)

ومن المؤكد تقريباً أن النص الذي يفتقر إلى التماسك يفشل في توصيل رسالته الداخلية إلى القارئ. (Bamberg, 1983) فهل الحذف يحقق تماسك النص أم يخل به؟

رأينا سابقاً أن المتكلم يلجأ أحياناً إلى حذف بعض عناصر التركيب، مع ترك قرائن حالية أو مقالية تُعين القارئ على الوصول إلى ربط أجزاء النص رغم ما فيه من حذف، وتعود جمالية العبارات غالباً إلى ما يقوم به المتكلم من حذف لا يغمض به المعنى ولا ياتيس معه القصد، وإنما لجأ المتكلم إليه ليقوى حبل عبارته، وتكثر إيحاءاتها فتصير إلى الكلام الجيد أقرب (أبو موسى، 1996). وهذا الكلام يشير إلى ما للحذف من دور في شد النصوص وحبكتها إذا لم يكن فيه إخلال بالمعنى.

يُجمع الباحثون على أن البحث عن دور الحذف في تماسك النص يجب أن يكون على مستوى النصوص لا على مستوى الجمل، لأن دوره في تحقيق الاتساق على مستوى الجمل غير مهم، ولذلك فإن البحث عن دور الحذف في الاتساق يكون في العلاقة بين الجمل، وليس داخل الجملة الواحدة (خطابي، 1991؛ الفقي، 2000).

وتشير إلى أن العلماء العرب القدماء قد أدركوا أهمية الحذف في تحقيق التماسك النصي، فقد تحدث عنه السيوطي، الذي ذكر في الإنقان "ما يسمى بالاحتباك، وهو من ألطاف الأنواع وأبعدها، وقل من تتبه له أو نبه عليه من أهل فن البلاغة ... وذكره "الزركشي" في البرهان ولم يسمه هذا الاسم، بل سماه "الحذف المقابل" ... وأفردء بالتصنيف من أهل العصر العلامة "برهان الدين البقاعي". قال الأندلسي في شرح البديعية: من أنواع البديع الاحتباك وهو نوع عزيز، وهو أن يحذف من الأول ما ثبت نظيره في الثاني، ومن الثاني ما ثبت نظيره في الأول، كقوله تعالى: {وَمِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثْلُ الَّذِي يَنْعَقُ} (سورة البقرة، 171).

التقدير: ومثل الأنبياء والكفار كمثل الذي ينبع والذى ينبع به، فحذف من الأول الأنبياء لدلالة الذي ينبع عليه، ومن الثاني الذي ينبع به، لدلالة الذين كفروا عليه ... وقال الزركشي: هو أن يجتمع في الكلام متقابلان فيحذف من كل واحد منها مقابله لدلالة الآخر عليه، كقوله تعالى: {أَمْ يَقُولُونَ افَتَرَيْتُهُ فَعَلَى إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تُجْرِمُونَ} (سورة هود، 35). التقدير إن افترتيه فعل إجرامي وأنتم برأء منه وعلىكم إجرامكم، وأنا بريء مما تجرمون ... ومأخذ هذه التسمية من الحبكة الذي معناه الشد والإحكام وتحسين أثر الصنعة في الثوب، فحبكة الثوب سد ما بين خيوطه من الفرج، وشده وإحكامه، بحيث يمنع عنه الخل مع الحسن والرونق. وبيان أحده منه من أن مواضع الحذف من الكلام شبيهة بالفرج بين الخيوط، فلما أدركها الناقد البصير بصوغه الماهر في نظمه وحوكه، فوضع المحنوف مواضعه كان حابكا له، مانعا من خلل يطرقه فسد بتقديره ما يحصل به الخل مع ما أكسبه من الحسن والرونق". (السيوطى، 2013).

أما عند الباحثين المحدثين، فيذكر صبحي إبراهيم الفقي أن هناك محورين يقوم عليهما التماسك في التراكيب التي تم فيها الحذف، أولهما هو التكرار؛ لأن علماء العربية اشترطوا أن يكون المحنوف من لفظ المذكور كلما أمكن ذلك.

وثانيهما هي المرجعية، وتكون إما سابقة أو لاحقة، وهي تحقق التماسك النصي في الحالتين (الفقي 2000).

وهناك عنصر آخر مكمل لهما، وهو أهمية وجود دليل على المحنوف مقالياً أو مقامياً، والذي يهمنا هو وجود هذا الدليل على مستوى النص، فإذا كان المحنوف في جملة أخرى سواء في النص نفسه أو في نص غيره، بشرط أن يكون القائل واحداً ... فإن ذلك سيسهم في تحقيق تماسك هاتين الجملتين أو هذه الجمل، خاصة إذا كان المحنوف من لفظ المذكور أو يترافق معه أو ينقابل معه (الفقي، 2000).

ويرى الباحثون أن الحذف يكون في أغلب الأحوال ناتجاً عن علاقة قلبية، فقد ذهب هاليداي ورقية حسن إلى أن الحذف يكون من اليمين "From the right" ودائماً يتحرك إلى الكلمة الأخيرة (Halliday, 1976).

ويؤكد ذلك نعمان بورقة إذ يرى أن الحذف هو علاقة تتم داخل النص، لأن أغلب أمثلته تُظهر وجود العنصر المحنوف في النص السابق، وهذا يبين أن الحذف ينشأ عن علاقة قلبية (بورقة، 2009).

وسنحاول من خلال ذكر نماذج عن الحذف القرآني رؤية هذه العلاقة بين السابق واللاحق وكيف يتحقق التماسك من خلالها. ويجدر التنبيه هنا إلى ضرورة الحيطة والحذر في التعامل مع القرآن الكريم، والانتباه عند تقدير المحنوفات، والاستناد على ما قاله العلماء والمفسرون اعتماداً على القرائن اللغوية والحالية.

ومن أمثلة الحذف القرآني ما جاء في قوله تعالى: {وَقَالَ الَّذِي نَجَّا مِنْهُمَا وَادْكَرَ بَعْدَ أُمَّةً أَنَّ أَنْتُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونَ} (45) يوسف آيتها الصديق، وفي سبعة بقراتٍ سباعٍ يأكلُهُنَّ سباعٍ عَجَافٍ وسبعين سنبلاتٍ حُضْرٍ وأخْرَ يَاسِنَاتٍ لَعْنَى أَرْجَعَ إِلَى التَّاسِ لَعْنَمَ يَطْلُمُونَ (46) (سورة يوسف، 46.45).

يرى الباحثون أن الحذف يظهر عندما يدرك القارئ الانقطاع على مستوى سطح النص عند عملية فهمه، ويفترض وجود عنصر سابق يُعد مصدراً للمعلومة الناقصة، التي تركت فجوة على مستوى البنية التركيبية يمكن ملؤها من موضع آخر في النص (عزبة شبل، 2007).

وهنا في الآية الكريمة يظهر أثر الحذف قبل: {يُوسُفُ آيَةً الصِّدِيقُ}، إذ مجيء الخطاب بالنداء يبني بوجود كلام محنوف هو من قول الذي نجا وادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةً (بن عاشور، 1984). لكن بالاعتماد على السياق اللغوي السابق للأية ({وَقَالَ الَّذِي نَجَّا مِنْهُمَا وَادْكَرَ بَعْدَ أُمَّةً أَنَّ أَنْتُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونَ}) يمكننا تقدير المحنوف، فيكون المعنى: "فَأَرْسَلُوهُ إِلَى يُوسُفَ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: يُوسُفُ آيَةً الصِّدِيقُ أَيْهَا الْبَلِيجُ فِي الصَّدْقِ" (الزمخشري، 1987). ويرى محمد الطاهر بن عاشور أن من بداع الإيجاز في هذه الآية حذف ذكر الإرسال والمشي والوصول، لأنه لا غرض فيه من القصة (بن عاشور، 1984).

فكان الحذف هنا أبلغ من الذكر، لعدمفائدة من ذكره أولاً، ولتمكن القارئ من تقديره ثانياً.

وهنا تبين أن التركيب السابق في الكلام يمكن أن يمدّنا بكميات من المادة التي تملأ الفجوة... ويصبح الاستشفاف سهلاً باشتمال التركيب السابق على شواغل الواقع، وذلك حتى إن القارئ ليتوقع أن يضيف معلومات جديدة بناء على شاغل الموقع (دي بوجراند، 1998).

ومن المثل وجدها أن العنصر المحذوف في الآية (46) قد ذُكر في النص السابق (الآية 45)، وتحقق فيه أن الحذف عادةً علاقةً قليلة.

وقد يحصل الحذف في الجملة الأولى أو النص السابق؛ ويكون المحذوف في الجملة الثانية أو النص اللاحق، وعليه فإن المرجعية إذا كانت بين العنصر المحذوف والعنصر المذكور، فهي داخلية لاحقة، أما إذا كانت بين العنصر المذكور والعنصر المحذوف على الترتيب، فإنها تكون داخلية سابقة (الفقي، 2000).

ويمكنا التمثال للمرجعية الداخلية اللاحقة بحذف حرف الاستفهام في قوله تعالى: «وَجَاءَ السَّحْرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لِأَجْرٍ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبُونَ» (سورة الأعراف، الآية 113)

وفي قراءة هذه الآية وجهان: «إِنَّ لَنَا لِأَجْرٍ» ابتداء بحرف «إِنْ» همزة استفهام، وهي قراءة نافع، وأiben كثيير، ومحض، وأبي جعفر، وقرأ البقية بهمزة استفهام قبل «إن» (بن عاشور، 1984).

والملحوظ على الآية الكريمة هو حذف همزة الاستفهام، للتخفيف على القراءة الأولى، وعلى هذه القراءة أيضاً يمكن أن يكون المعنى على الإخبار، لأنَّهُمْ وَتَقُوا بِحَصْولِ الأَجْرِ لَهُمْ، حَتَّىٰ صَرَرُوهُ فِي حَيْزِ الْمُخْبَرِ بِهِ عَنْ فِرْعَوْنَ (بن عاشور، 1984).

ولكن في موضع قرأني من سورة الشعرا نجد همزة الاستفهام قد ظهرت في قوله تعالى: «فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ إِنَّ لَنَا لِأَجْرٍ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبُونَ» (سورة الشعرا، 41).

وهذا يبين أن الهمزة كانت محذوفة في آية سورة الأعراف، إضافة إلى وجود حرف الجواب «نعم» في الآيتين إجابةً من فرعون على سؤالهم، ومقام القصة واحد، ولكن الله تعالى تفَّنَ في حكاية القصة بوجهين عند إعادتها كي لا تُعاد كما هي، وب بدون كلمة إذ، وهذا شأن القرآن في قصصه إذ لا تخلو القصص المعاذه من فائدة لم تذكر في مواضع أخرى منه، وذلك لتجديد تنشاط السامع (بن عاشور، 1984).

وهنا ظهرت المرجعية الداخلية اللاحقة من خلال هذا السياق اللغوي الذي جاء بعد المحذوف ووضّحه.

ويمكن أن نعتمد أيضاً على سياق الموقف في تقدير المحذوف لأن مرجعية الحذف قد تكون خارجية Exophoric في سياقات معينة، إذ يساعد سياق الموقف في تقديم المعلومات المساعدة في تفسير الحذف، وهنا يصبح الحذف خارجياً، ويتحقق تماسك النص مع السياق. (عزبة شبل، 2007).

وفي غالب الأحيان يتضافر السياق اللغوي وسياق الموقف لبيان العنصر المحذوف، ويمكننا ملاحظة أن الحذف في النماذج المذكورة أو في غيرها، لم يقع دون وجود ما أغنى دلاليها عن العنصر المحذوف، فتحقيق المعنى المقصود من خلال السياق. والبحث عن هذه القرائن السياقية هو بحث عن المرجعية النصية السابقة أو اللاحقة، التي يتحقق من خلالها التماسك النصي.

5- دور القارئ في معرفة موقع الحذف:

رأينا كيف يُسهم الحذف في خلق الترابط النصي، من خلال تلك المرجعية التي تدفع بالقارئ إلى التمعن في أجزاء النص كلها، للتمكن من معرفة المحذوف اعتماداً على الدليل الموجود في النص، وهذا التمعن حتماً سيخلق حواراً بين النص والقارئ، الذي سيُعيد بناء النص طبقاً لتصوره.

كما أن الحذف سر من أسرار اللغة وبلاغتها، إذ «أصل بلاغتها في هذه الوجازة التي تعتمد على ذكاء القارئ والسامع، وتعول على إثارة حسنه وبعث خياله وتنشيط نفسه حتى يفهم بالقرينة ويدرك باللحمة، ويفطن على معاني الألفاظ التي طواها التعبير» (أبو موسى، 1996).

ويمكن القول أن دور المتنقي يمكن في البحث عن العناصر المحذوفة في النص، وقدرته على الاحتفاظ بها في الذاكرة إلى غاية الانتهاء من قراءة النص، ليقوم بعدها بالعمليات الذهنية القائمة على تنشيط العقل وبعث الخيال، اعتماداً على معارفه السابقة وثقافته الواسعة، خاصة وأن تقدير المحذوف أحياناً ليس سهلاً، ولهذا لا يجب أن يبقى المتنقي مكتوف اليدين، بل عليه بحسن التدبر وإعمال الذهن، لأن المعنى الذي نصل إليه بعد كـ«اجتهاد يعظم مكانه في النفس، وقد قيل أن متعة متنوق الأدب لا تحصل في السياق الواضح والمكتشف جداً، لأنه يمنعه من استعمال عقله وذكائه، وإنما تحصل متعته حين ينشط حسه لكشف الأسرار وتبيّن المعاني وراء ما توحّيه الكلمات والرموز، وحين الوصول إلى مراده من المعاني المقصودة سيكون ذلك أحسن له وأمكن في نفسه من المعاني التي يجدها بيسر وسهولة» (أبو موسى، 1996).

إذن يظهر دور المتنقي في تحديد العناصر المحفوظة في النص باستخراج القرآن الدالة عليها وربط أجزاء النص بعضها ببعض، ورد السابق على اللاحق والعكس، ليتمكن من تحديد التأويل الصحيح من بين التأويلات المتعددة.

الخاتمة:

يمكنا أخيراً أن نخلص إلى أنّ الحذف واحد من العوامل التي تحقق التماسك النصيّ، ولا يقل أهمية عن غيره من الوسائل الأخرى، لأنّ هذا الحذف لا يتم إلا إذا كان في النص ما يكفي لإ يصل المعنى، من خلال وجود دليل يعده مرجعية نصيّة سابقة أو لاحقة، وهي المعول عليه في تحقيق التماسك النصيّ.

- والمعول كذلك عليه هو القاري حين يجد حذفاً في التركيب، أو بعبارة أخرى حين يجد فراغاً بنوياً في مكان معين من التركيب فإنه يبحث عنه اعتماداً على ما ذكر في النص السابق، أو على ما ورد في النص اللاحق، وأحياناً من سياقات أخرى خارجية بعيدة عن موضع هذا المحفوظ، وهذا ما يجعله يربط بين مواضع الحذف وبين المعاني، ليتمكن من تقدير المحفوظ تقديرًا سليماً، ويكون ذلك نوعاً من الاجتهاد والتدبر لفهم أعمق للنصوص.

مصادر البحث ومراجعة:

- القرآن الكريم.
- ابن جني، أ. ع. (د. ت.). *الخصائص*، بيروت: دار الكتب العلمية.
- ابن السراج، أ. م. (1996). *الأصول في النحو*. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- ابن هشام، ع. ج. (2003). *معنى الليبب عن كتب الأعرايب*. صيدا: المكتبة العصرية.
- أبو موسى، م. م. (1996). *خصائص التراكيب*، دراسة تحليلية لمسائل علم المعاني. القاهرة: مكتبة وهبة.
- بن عاشو، م. م. (1984). *التحرير والتنوير*. تونس: الدار التونسية للنشر.
- بوقرة، ن. (2009). *المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب*، دراسة معجمية. عمان: عالم الكتب الحديث.
- حمودة، ط. س. (1998). *ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي*. الإسكندرية: الدار الجامعية.
- خطابي، م. (1991). *لسانيات النص*، مدخل إلى انسجام الخطاب. بيروت: المركز الثقافي العربي.
- دي بوجراند، (1998). *النص والخطاب والإجراء*. القاهرة: عالم الكتب.
- الزركشي، ب. م. (د. ت.). *البرهان في علوم القرآن*. بيروت: دار المعرفة.
- الزمخشري، م. ع. (1987). *الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوال في وجوه التأويل*. بيروت: دار الريان للتراث.
- سبيوبيه، أ. ب. (1998). *الكتاب*. القاهرة: مكتبة الخانجي.
- السيوطي، ج. (2013). *الإنقان في علوم القرآن*. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- شبل، ع. م. (2007). *علم لغة النص النظرية والتطبيق*. القاهرة: مكتبة الآداب.
- الفقي، ص. إ. (2000). *علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق*. القاهرة: دار قيام للطباعة والنشر والتوزيع.
- الفراء، أ. ب. (د. ت.). *معاني القرآن*. القاهرة: دار المصرية للتأليف والترجمة.
- القزويني، خ. (2002). *تلخيص المفتاح*، في المعاني والبيان والبديع. صيدا: المكتبة العصرية.
- القزويني، خ. (د. ت.). *الإيضاح في علوم البلاغة*، المعاني والبيان والبديع. بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية.
- الكفوبي، أ. ب. (د. ت.). *الكلمات*. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- المبرد، أ. ب. (1994). *المقتضب*. القاهرة: المجلس الأعلى للشئون الإسلامية.

المراجع الأجنبية:

- Bamberg, B. (1983). What makes a text coherence? London: National Council of Teachers of English.
 - Crystal, D. (2008). A Dictionary of Linguistics and Phonetics, Malden: BLACKWELL PUBLISHING.
- Halliday & Hasan.(1976). Cohesion in English. London: Longman.